

Gouvernement du Québec

O.C. 1330-99, 1 December 1999

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

**Devices which compensate for a physical deficiency
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act

WHEREAS, under subparagraph *h* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29), the Government may, after consultation with the Régie de l'assurance-maladie du Québec or upon its recommendation, make regulations to determine the services and the prostheses, orthopedic devices, locomotor or posture assists, medical supplies or other equipment that compensate for a physical deficiency indicated therein and that must be considered to be insured services for the purposes of the fifth paragraph of section 3, fix the age at which beneficiaries may be entitled thereto and the classes of such beneficiaries, determine the amount that may be assumed on behalf of a beneficiary indicated therein, the cases, circumstances and conditions on which the Régie de l'assurance-maladie du Québec assumes the amount of those insured services and the cases, circumstances and conditions in and on which such services are furnished, and prescribe the cases, circumstances and conditions in and on which such property may be recovered;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act by Order in Council 612-94 dated 27 April 1994;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS the Régie de l'assurance-maladie du Québec has been consulted in respect of those amendments;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) a text of the draft Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 1 September 1999, on page 2840, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following its publication;

WHEREAS following that publication, no comments were made, no briefs were submitted and consequently no amendments were made;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Regulation
respecting devices which compensate for
a physical deficiency and are insured
under the Health Insurance Act***

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29, ss. 3, 5th par. and 69, 1st par., subpar. *h*)

1. The Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act is amended by substituting Division III of Schedule 1 to this Regulation for Division III of Part I of Chapter V of Title Two.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

* The Regulation respecting devices which compensate for a physical deficiency and are insured under the Health Insurance Act, made by Order in Council 612-94 dated 27 April 1994 (1994, *G.O.* 2, 1589), was last amended by the Regulations made by Orders in Council 574-99 dated 19 May 1999 (1999, *G.O.* 2, 1394) and 864-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2307). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 September 1999.

SCHEDULE 1**DIVISION III
STROLLERS****Device**

	Price
Strollers "Buggy Major"- type including FOOTRESTS	
1 year and 2 years*	460.00
3 years and over	460.00

Available accessories

seat, intermediate support	47.50
rigid seat	46.00
rigid back	46.00
harness	58.00

WARRANTY PERIOD: 12 months

Device

Other strollers	S.C.
3254	

Gouvernement du Québec

O.C. 1332-99, 1 December 1999Automobile Insurance Act
(R.S.Q., c. A-25)**Reimbursement of certain expenses
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses

WHEREAS under paragraph 18 of section 195 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., c. A-25), as replaced by paragraph 2 of section 38 of Chapter 22 of the Statutes of 1999, the Société de l'assurance automobile du Québec may, by regulation, prescribe conditions and a computation method for the determination of personal home assistance needs and the amount to be reimbursed and prescribe the cases in which and the conditions subject to which the Société may replace the reimbursement of expenses by an equivalent weekly allowance;

WHEREAS the Société de l'assurance automobile du Québec adopted the Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 September 1999 with a notice that it could be approved by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Transport:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the reimbursement of certain expenses, attached to this Order in Council, be approved.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Clerk of the Conseil exécutif

**Regulation to amend the Regulation
respecting the reimbursement
of certain expenses***Automobile Insurance Act
(R.S.Q., c. A-25, s. 195, pars. 15, 16, 18 and 19; 1999, c. 22, s. 38, par. 2)

1. The Regulation respecting the reimbursement of certain expenses is amended by substituting the following for Chapter I:

"PERSONAL HOME ASSISTANCE

1. This Chapter governs the reimbursement of expenses incurred for the personal home assistance referred to in section 79 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., c. A-25), amended by section 16 of Chapter 22 of the Statutes of 1999.

2. The Société de l'assurance automobile du Québec evaluates the personal home assistance requirements of the following victims, in accordance with the criteria set out in Schedule I.1:

* The Regulation respecting the reimbursement of certain expenses, approved by Order in Council 1925-89 dated 13 December 1989 (1989, *G.O.* 2, 4661), was amended by the Regulation approved by Order in Council 765-96 dated 19 June 1996 (1996, *G.O.* 2, 2883). For previous amendments refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1999, updated to 1 September 1999.